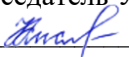


УТВЕРЖДАЮ
Проректор по УМР и КО,
председатель УМС СГСПУ
 Н.Н. Кислова

МОДУЛЬ "АКАДЕМИЧЕСКИЙ"

Направления и проблемы современной лингвистики

рабочая программа дисциплины (модуля)

Закреплена за кафедрой **Английской филологии и межкультурной коммуникации**

Учебный план **ФИЯ-м22ТПз(2гбм)**
Направление подготовки: 45.04.02 Лингвистика
Направленность (профиль): "Теория и практика перевода в межкультурной коммуникации"

Квалификация **магистр**

Форма обучения **заочная**

Общая трудоемкость **2 ЗЕТ**

Часов по учебному плану	72	Виды контроля в семестрах: зачеты 2
в том числе:		
аудиторные занятия	12	
самостоятельная работа	56	
часов на контроль	4	

Распределение часов дисциплины по семестрам

Семестр(Курс.Номер семестра на курсе)	2(1.2)		Итого	
	УП	РПД	УП	РПД
Вид занятий				
Лекции	4	4	4	4
Практические	8	8	8	8
В том числе инт.	4	4	4	4
Итого ауд.	12	12	12	12
Контактная работа	12	12	12	12
Сам. работа	56	56	56	56
Часы на контроль	4	4	4	4
Итого	72	72	72	72

Программу составил(и):

Савицкий Владимир Михайлович

При наличии обучающихся из числа лиц с ограниченными возможностями здоровья, которым необходим особый порядок освоения дисциплины (модуля), по их желанию разрабатывается адаптированная к ограничениям их здоровья рабочая программа дисциплины (модуля).

Рабочая программа дисциплины

Направления и проблемы современной лингвистики

разработана в соответствии с ФГОС ВО:

Федеральный государственный образовательный стандарт высшего образования - магистратура по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика (приказ Минобрнауки России от 12.08.2020 г. № 992)

составлена на основании учебного плана:

Направление подготовки: 45.04.02 Лингвистика

Направленность (профиль): "Теория и практика перевода в межкультурной коммуникации"

утвержденного учёным советом СГСПУ от 24.09.2021 протокол № 2.

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

Английской филологии и межкультурной коммуникации

Протокол от 30.08.2021 г. № 1

Зав. кафедрой Е.Ю. Макеева

Начальник УОП



Н.А. Доманина

1. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)				
Цель изучения дисциплины: формирование представления об основных направлениях современной науки о языке; ознакомление обучающихся с текущей лингвистической проблематикой.				
Задачи изучения дисциплины: в области переводческой деятельности: обеспечение межкультурного общения в различных профессиональных сферах; выполнение функций посредника в сфере межкультурной коммуникации; в области научно-исследовательской деятельности: выявление и критический анализ конкретных проблем межкультурной коммуникации, влияющих на эффективность межкультурных и межъязыковых контактов, обучения иностранным языкам				
Сфера профессиональной деятельности: Сфера межъязыковой и межкультурной коммуникации				
2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ) В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ				
Цикл (раздел) ОП:		Б1.О.01		
2.1 Требования к предварительной подготовке обучающегося:				
Содержание дисциплины базируется на материале:				
Современные проблемы науки				
Теория и практика перевода				
Общее языкознание и история лингвистических учений				
2.2 Дисциплины (модули) и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее:				
Методика и методология лингвистического исследования				
Прикладная лингвистика и новые информационные технологии				
Методология подготовки научных публикаций				
3. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)				
ОПК-1 Способен применять систему теоретических и эмпирических знаний о функционировании системы изучаемого иностранного языка и тенденциях ее развития, учитывать ценности и представления, присущие культуре стран изучаемого иностранного языка				
ОПК-1.1 Демонстрирует теоретические и эмпирические знания, включающие в себя знания основных явлений на всех уровнях языка, тенденций языкового развития и закономерностей функционирования изучаемых языков				
Знает: проблематику современной лингвистической науки; основные лингвистические школы и тренды современности				
ОПК-1.2 Осуществляет комплексный анализ языковых явлений на разных уровнях изучаемого иностранного языка				
Умеет: прилагать усвоенные теоретические знания к эмпирическому материалу языков различных типов, функционирующих в контексте разных культур				
ОПК-2 Способен учитывать в практической деятельности специфику иноязычной научной картины мира и научного дискурса в русском и изучаемом иностранном языках				
ОПК-2.1 Обладает теоретическими знаниями о русской и иноязычной научной картинах мира, а также особенностях научного дискурса в русском и изучаемых иностранных языках				
Знает: основные особенности научного дискурса на русском и английском языках, английскую и русскую терминосистемы				
ОПК-2.2 Демонстрирует владение иноязычной и русской лингвистической терминологией				
Владеет: английской и русской терминологией, присущей различным направлениям современной лингвистики				
ОПК-2.3 Использует научную лексику, высказываясь на научные темы на русском и изучаемом иностранных языках				
Владеет: навыками самостоятельного построения высказываний на темы, связанные с проблематикой современной лингвистики				
4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)				
Код занятия	Наименование разделов и тем /вид занятия/	Семестр	Часов	Интеракт.
1	Раздел 1. Когнитивистика			
1.1	Когнитивная лингвистика Дискурсология /Лек/	2	2	1
1.2	Когнитивная лингвистика /Пр/	2	2	1
1.3	Когнитивная лингвистика /Ср/	2	14	0
1.4	Дискурсология/Пр/	2	2	1
1.6	Дискурсология/Ср/	2	14	0
2	Раздел 2. Суггестология			
2.1	Суггестивная лингвистика и НЛП Медиалингвистика /Лек/	2	2	1
2.2	Суггестивная лингвистика и НЛП/Пр/	2	2	0
2.3	Суггестивная лингвистика и НЛП/Ср/	2	14	0
2.4	Медиалингвистика/Пр/	2	2	0
2.5	Медиалингвистика/Ср/	2	14	0
2.6	/Зачёт/	2	4	0
5. Оценочные и методические материалы по дисциплине (модулю)				

5.1. Содержание аудиторной работы по дисциплине (модулю)

2 семестр, 2 лекции, 4 практических занятия

Лекции № 1-2 (4 часа)

Когнитивная лингвистика

Дискурсология

Вопросы и задания:

1. Предмет и задачи когнитивной лингвистики.
2. Картины мира и их виды.
3. Закрепление знаний о мире в языке.
4. Когниция.
5. Концепты как орудия познания.

Практическое занятие № 1 (2 часа)

Когнитивная лингвистика

Вопросы и задания:

1. Предсказание развития языковых систем.
2. Методы лингвопрогностики.
3. Соотношение исторической и футурологической лингвистики.

Практическое занятие № 2 (4 часа)

Дискурсология

Вопросы и задания:

1. Понятие дискурса. Текст и дискурс.
2. Дискурс и коммуникация.
3. Виды дискурса.
4. Дискурсивные практики.

Раздел 2. Суггестология

Лекции № 3-4 (4 часа)

Суггестивная лингвистика и НЛП

Медиалингвистика

Вопросы и задания:

1. Язык как средство сообщения и воздействия.
2. Суггестия.
3. Традиционные и современные техники внушения.
4. Сущность нейролингвистического программирования.
5. Положительные и отрицательные последствия НЛП.

Практическое занятие № 3 (2 часа)

Суггестивная лингвистика и НЛП

Вопросы и задания

1. От математической к компьютерной лингвистике.
2. Формализация языка.
3. Машинный перевод.
4. Языковая природа интеллекта.
5. Участие лингвистов в создании искусственного интеллекта.

Практическое занятие № 4 (2 часа)

Медиалингвистика

Вопросы и задания:

1. Понятие масс-медиа. Роль масс-медиа в современном мире.
2. Особенности языка масс-медиа.
3. Прикладные значения исследований в области языка масс-медиа.

5.2. Содержание самостоятельной работы по дисциплине (модулю)

Содержание обязательной самостоятельной работы по дисциплине

№ п/п	Темы дисциплины	Содержание самостоятельной работы студентов	Продукты деятельности
1	Когнитивная лингвистика	Работа с основной и дополнительной литературой по теме занятий, поиск иллюстративного и фактического материала в Интернете.	Конспекты учебных материалов
2	Дискурсология	Работа с основной и дополнительной литературой по теме занятий, поиск иллюстративного и фактического материала в Интернете.	Конспекты учебных материалов
3	Суггестивная лингвистика и НЛП	Работа с основной и дополнительной литературой по теме занятий, поиск иллюстративного и фактического материала в Интернете.	Конспекты учебных материалов

4	Медиалингвистика	Работа с основной и дополнительной литературой по теме занятий, поиск иллюстративного и фактического материала в Интернете.	Конспекты учебных материалов
---	------------------	---	------------------------------

Содержание самостоятельной работы по дисциплине на выбор студента

№ п/п	Темы дисциплины	Содержание самостоятельной работы студентов	Продукты деятельности
1	Когнитивная лингвистика	Работа с основной и дополнительной литературой по теме занятий, поиск иллюстративного и фактического материала в Интернете.	Представление в виде презентаций Power Point с докладом
2	Дискурсология	Работа с основной и дополнительной литературой по теме занятий, поиск иллюстративного и фактического материала в Интернете.	Представление в виде презентаций Power Point с докладом
3	Суггестивная лингвистика и НЛП	Работа с основной и дополнительной литературой по теме занятий, поиск иллюстративного и фактического материала в Интернете.	Представление в виде презентаций Power Point с докладом
4	Медиалингвистика	Работа с основной и дополнительной литературой по теме занятий, поиск иллюстративного и фактического материала в Интернете.	Представление в виде презентаций Power Point с докладом

5.3. Образовательные технологии

При организации изучения дисциплины будут использованы следующие образовательные технологии: информационно-коммуникационные технологии, технология организации самостоятельной работы, технология рефлексивного обучения.

5.4. Текущий контроль, промежуточный контроль и промежуточная аттестация

Балльно-рейтинговая карта дисциплины оформлена как приложение к рабочей программе дисциплины. Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине оформлен отдельным документом.

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

6.1. Рекомендуемая литература

6.1.1. Основная литература

	Авторы, составители	Заглавие, ссылка на электронную библиотечную систему	Издательство, год
Л1.1	Михалёв А.Б.	Путеводитель по лингвистике: учебно-методическое пособие URL: https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=226402	Москва: Директ-Медиа, 2014
Л1.2	Темиргазина, З.К.	Современные теории в отечественной и зарубежной лингвистике: учебное пособие URL: https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=482455	Москва: ФЛИНТА, 2020

6.1.2. Дополнительная литература

	Авторы, составители	Заглавие, ссылка на электронную библиотечную систему	Издательство, год
Л2.1	Чурилина Л.Н. сост.	Актуальные проблемы современной лингвистики: учебное пособие URL: https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=103797	Москва: ФЛИНТА, 2017
Л2.2	Стернин, И.А., Розенфельд М.Я.	Слово и образ: монография URL: https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=375699	Москва; Берлин: Директ-Медиа, 2015

6.2 Перечень программного обеспечения

- Acrobat Reader DC
- Dr. Web Desktop Security Suite, Dr. Web Server Security Suite
- GIMP
- Microsoft Office 365 Pro Plus - subscription license (12 month) (Пакет программ Word, Excel, Access, PowerPoint, Outlook, OneNote, Publisher, Teams, OneDrive, Yammer, Stream, SharePoint Online).
- Microsoft Windows 10 Education
- XnView
- Архиватор 7-Zip

6.3 Перечень информационных справочных систем, профессиональных баз данных

- ЭБС «Университетская библиотека онлайн»	
- Базы данных Springer eBooks	
7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
7.1	Наименование специального помещения: учебная аудитория для проведения занятий лекционного типа, практических занятий, групповых консультаций, индивидуальных консультаций, текущего контроля, промежуточной аттестации, Учебная аудитория. Оснащенность: Меловая доска-1шт., Комплект учебной мебели
7.2	Наименование специального помещения: помещение для самостоятельной работы, Читальный. Оснащенность: ПК-4шт. с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа в электронную информационно-образовательную среду СГСПУ, Письменный стол-4 шт., Парта-2 шт.
8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛЯ)	
<p>Работа над теоретическим материалом происходит кратко, схематично, последовательно фиксировать основные положения, выводы, формулировки, обобщения; пометить важные мысли, выделять ключевые слова, термины. Проверка терминов, понятий с помощью энциклопедий, словарей, справочников с выписыванием толкований в тетрадь. Обозначить вопросы, термины, материал, который вызывает трудности, пометить и попытаться найти ответ в рекомендуемой литературе. Если самостоятельно не удастся разобраться в материале, необходимо сформулировать вопрос и задать преподавателю. Проработка рабочей программы дисциплины, уделяя особое внимание целям и задачам, структуре и содержанию дисциплины. Конспектирование источников, подготовка ответов к контрольным вопросам, просмотр рекомендуемой литературы, работа с информационными источниками в разных форматах.</p> <p>Также в процессе изучения дисциплины методические рекомендации могут быть изданы отдельным документом.</p>	

Балльно-рейтинговая карта дисциплины «Направления и проблемы современной лингвистики»

Курс 1 Семестр 2

Вид контроля		Минимальное количество баллов	Максимальное количество баллов
Раздел 1. Когнитивистика			
Текущий контроль по разделу: Когнитивистика		12	25
1	Аудиторная работа	2	5
2	Самостоятельная работа (специальные обязательные формы)	5	10
3	Самостоятельная работа (специальные формы на выбор студента)	5	10
Контрольное мероприятие по разделу		2	5
Промежуточный контроль		14	30
Раздел 2. Суггестология			
Текущий контроль по разделу: Суггестология		37	60
1	Аудиторная работа	23	40
2	Самостоятельная работа (специальные обязательные формы)	7	10
3	Самостоятельная работа (специальные формы на выбор студента)	7	10
Контрольное мероприятие по разделу		-	-
Промежуточный контроль		51	90
Промежуточная аттестация		5	10
Итого:		56	100

Виды контроля	Перечень или примеры заданий, критерии оценки и количество баллов	Темы для изучения и образовательные результаты	
Текущий контроль по разделу «Раздел 1. Когнитивистика»			
1	Аудиторная работа	<p>Посещение лекций и участие в обсуждении теоретического материал (max – 5 баллов) 2 балла – посещение не менее 50% лекций 3 балла – посещение 60-80 % лекций, участие в интерактивных обсуждениях материала лекции 5 баллов – посещение 90-100 % лекций, активное участие в интерактивных обсуждениях материала лекции</p>	<p>Темы для изучения: 1.Когнитивная лингвистика 2.Дискурсология 3.Суггестивная лингвистика и НЛП 4.Медиалингвистика</p> <p>Основные образовательные результаты: Знает: основные понятия и проблемы дисциплины Умеет: грамотно выражать свои мысли, вести диалог с преподавателем Владеет: навыками обсуждения актуальных</p>

			вопросов изучаемого курса
2	Самостоятельная работа (обязательные формы)	Конспектирование лекционного материала (max – 10 баллов) 5 баллов – законспектировано не менее 50% лекционного материала 7 баллов – законспектировано 60-80% лекционного материала 9-10 баллов – законспектировано 85- 100 % лекционного материала	Темы для изучения: 1.Когнитивная лингвистика 2.Дискурсология Основные образовательные результаты: Знает: основные принципы ведения конспекта Умеет: обобщать информацию и выражать ее в наиболее эффективном для себя виде Владеет: навыками, необходимыми для быстрого и грамотного конспектирования учебного материала
3	Самостоятельная работа (на выбор студента)	Работа с основной и дополнительной литературой по теме, интернет-источниками (max – 10 баллов) 5 баллов – реплики, замечания, дополнения по обсуждаемым вопросам в ходе лекции 7 баллов – содержательный ответ на один из вопросов преподавателя 9-10 баллов – содержательные ответы по 2-3 обсуждаемым на лекциях проблемам	Темы для изучения: 1.Когнитивная лингвистика 2.Дискурсология 3.Суггестивная лингвистика и НЛП 4.Медиалингвистика Основные образовательные результаты: Знает: основные направления современной лингвистики Умеет: обобщать языковые факты и делать выводы из наблюдений над ними
Контрольное мероприятие по разделу		Коллоквиум (max – 5 баллов) 2 балла – пассивное участие в обсуждении пройденных тем, удовлетворительное знание некоторых теоретических вопросов 3 балла – участие в обсуждении пройденных тем, хорошее знание теории, проявление некоторых фоновых знаний, 5 баллов – активное участие в обсуждении пройденных тем, отличное знание и понимание теоретического материала, глубокие фоновые знания	Темы для изучения: 1.Когнитивная лингвистика 2.Дискурсология Основные образовательные результаты: Знает: основные понятия и проблемы и когнитивистики Умеет: четко и грамотно выражать свои мысли Владеет: стратегиями работы с источниками информации различного вида
Промежуточный контроль (количество баллов)		14/30	
Текущий контроль по разделу «Раздел 2. Суггестология»			
1	Аудиторная работа	1. Освещение теоретических вопросов курса, подготовка докладов и сообщений (max – 15 баллов) 8 баллов - доклад соответствует выбранной теме, грамотно структурирован,	Темы для изучения (на выбор): 1.Суггестивная лингвистика и НЛП 2.Медиалингвистика Основные образовательные результаты:

		<p>выступление подготовлено 11 баллов – доклад соответствует теме, грамотно структурирован, выступление хорошо подготовлено, продемонстрировано свободное владение материалом 15 баллов - доклад соответствует теме, грамотно структурирован, выступление отлично подготовлено, продемонстрировано свободное владение материалом, представлено современное видение проблемы</p> <p>2. Подготовка презентаций (max – 20 баллов) 10 баллов – презентация выполнена посредственно: тема плохо раскрыта, дополнительный материал не привлечен 15 баллов – презентация выполнена хорошо: тема раскрыта, использовано достаточное количество дополнительного материала 20 баллов – презентация выполнена отлично: тема раскрыта полностью, привлечен богатый дополнительный материал</p> <p>3. Участие в обсуждении докладов и презентаций (max – 5 баллов) 5 баллов – активное участие, грамотно сформулированные вопросы</p>	<p>1. Знает: основные понятия и проблемы и дисциплины Умеет: грамотно подавать подготовленный материал Владеет: навыками публичного выступления</p> <p>2. Знает: особенности работы с презентациями Умеет: грамотно подавать подготовленный материал с использованием современных технологий Владеет: навыками публичного выступления</p> <p>3. Знает: основные понятия и проблемы и дисциплины Умеет: грамотно и четко формулировать вопросы Владеет: навыками ведения дискуссии</p>
2	Самостоятельная работа (обязательные формы)	<p>Конспектирование дополнительного материала из интернет-источников (max – 10 баллов) 5 баллов – конспекты частично отражают содержание темы 7 баллов – конспекты раскрывают основное содержание темы 9-10 баллов – конспекты полностью отражают содержание темы</p>	<p>Темы для изучения: 1. Суггестивная лингвистика и НЛП 2. Медиалингвистика</p> <p>Основные образовательные результаты: Знает: основные положения доклада, проявляет интерес к выбранной теме Умеет: использовать языковые средства в соответствии со спецификой коммуникативной ситуации</p>
3	Самостоятельная работа (на выбор студента)	<p>Подготовка дополнительных докладов или презентаций на свободные темы (связанные с проблематикой курса) (max – 10 баллов) 7 баллов – презентация выполнена хорошо: выбор темы отвечает цели и задачам курса, тема раскрыта, материал проработан 10 баллов – презентация выполнена отлично: выбор темы отвечает цели и задачам курса, тема раскрыта полностью, материал хорошо проработан, проявлены глубокие фоновые знания и богатая фантазия</p>	<p>Темы для изучения: 1. Суггестивная лингвистика и НЛП 2. Медиалингвистика</p> <p>Основные образовательные результаты: Знает: основные принципы ведения конспекта Умеет: обобщать информацию и выражать ее в наиболее эффективном для себя виде Владеет: навыками, необходимыми для быстрого и грамотного конспектирования учебного материала</p>

Направление подготовки: 45.04.02 Лингвистика
Направленность (профиль): «Теория и практика перевода в межкультурной коммуникации»
Рабочая программа дисциплины «Направления и проблемы современной лингвистики»

Контрольное мероприятие по разделу	Не предусмотрено	
Промежуточный контроль (количество баллов)	51/90	
Промежуточная аттестация	Представлены в фонде оценочных средств для промежуточной аттестации по дисциплине	